

մի յանձնաժողով, որը պետք է նախագահու-
րապետական և լրացուցիչ աշխատանքներ
ձեռնարկել մանկավարժական և մեթոդիկա-
յին խնդիրները վերաբերմամբ, ամփոփա-
լու, արձանագրելու և ընդօրինակելու կազ-
մելու, սակայն այս գիտման առանձին
պատճառաբանություններով մերժվեց: Առաջ-
առնալով 91/2-ից մինչև երեկոյան ժա-
մը 10-ը մեջ ընդ մեջ տեղի էին ունենում
գիտական և մանկավարժական դասախոսու-
թյուններ, սակայն ուսուցիչ-ուսուցչուհիներն
առանց բացառությունների ներկայ էին. չը նա-
խույժ օտարախոս յոգնածություններով, բայց
այնուամենայնիվ աշխատում էին դասախո-
սությունները բաց չը թողնելու տենտի պետք
էր, թէ որպիսի մեծ հետաքրքրություններ
լուծում էին:

Մամուլի սուղ էջերը չեն երբեք մեկ առ
մեկ գրել մեր թեման բոլոր գիտական,
փիլիսոփայական դասախոսությունների վե-
րաբերմամբ, այլ կը բառականաբան միայն
ընդհանուր գծերով խոսել այն բազմաթիվ
չօգտակար մանկավարժական հարցերի մա-
յին, որոնք այսպես թէ այնպես կը լրաց-
նեն և կը պարզաբանեն մեր դպրոցական
ծրագրերի թերի և պակասակող կողմերը:

Նախ Լազարի դասախոսեց՝ փշիթօփա-
յութեան պատմության կառավարությունը
մանկավարժական պատմության հետ և հո-
գեթանություն:

Մանկավարժությունն առ հասարակ առե-
նի քան զբարձր ու հետաքրքիր է մայրնե-
րի լիզուրի դասախոսությունները, խնդրով, ուս-
տի այս տեսակետից առանձին, եթե կարե-
լի է այսպես ասել, կենտրոնական տեղը
բռնում էր Դոնչիկինի դասախոսությունը:
Մայրերի լիզուրի դասախոսություն և գործնա-
կան մանկավարժություն. առաջ քաշ չուրջ
դեպքերի կուրսերի սկզբից մինչև վերջը տեղի
որ, որ մասին անհամբեր և խիստ կարևոր
են համարում առեկի կանդ առեկ:

Ծարվելի դասախոսը ընդհանրապես ժո-
ղովրդական դպրոցների մասին խոսելով մի
ընդհանուր տեսություններով յայտնեց, որ
մինչև 19-րդ դարի սկզբին ուսման և կրթ-
թյունի հիմքը համարում էին ուսուցիչական
ընդհանուր դասախոսությունը. հուժեգրական
հայեացքներն ուսման և կրթության վե-
րաբերմամբ արդեն հետ դպրոցական հան-
րակրթական գաղափարները, որի նպատա-
կը պետք է լինի բազմակողմանի ներդաշ-
նակ կրթություն և զարգացում մարդկային
անհատական ընդունակությունները, սույն
գաղափարներն երևում և ընդարձակվում
են միայն 19-րդ դարի և Պետությունների
ժամանակին Պետությունների իրեն դպրոցա-
կան գործի կազմակերպչով մանկավար-
ժական ժողովուրդով անցնելով ամբողջ դա-
րում առաջնորդվում էին և մինչև այսօր
էլ նա չէ կորցրել իր նշանակությունը. բայց
նա չափազանց ընդարձակ է, չափազանց
սխալատիկ. նրա մեջ կարելի է գտնել
զանազանակերպ բովանդակություններ: Բա-
նական է ասել, որ նրա վրա է յենվում
կատարական դպրոցը, որի կողմնակիցները
հին լիզուրները համարում էին իրեն լաւա-
գործ զարգացման մասերից. արանից և
բղիւղում է այսպես կոչված «ձեռնակալ կրթ-
թյուն» սակայն ներկայումս ուսման և
կրթության գործում առեկի առեկ է ընկ-
նում ձգտում դեպի նոր ուղղություն, դեպի
նոր ճանապարհ. այս ձգտումը թեև դեռ ևս
չէ ձեռնարկվել, բայց գնալով առեկի առեկ:

Պետությունը, 8 օգոստոսի
(ը չարունակի)

ԲՈՂՈՐՈՒՄ ԵՆ՝ ԵՐԷՐ ԴԱՆԿԱԿ ՈՍԿԱՐԻՆ ԵՆ
ՀԱՍՆՈՒՄ

Ծանր է շատ ծանր և միանգամայն ան-
նախանձելի հայ թղթակցի վիճակը գաւա-
ռական քաղաքում կամ գիւղում. գրում է՝
վայ է, չէ գրում, լուռ է խիտ վայ է,
երկու դիտածովում էլ նա անդուռն բերա-
նով բաժնավորում, անարդարում ու հալածում
է Առաջին դեպքում թղթակցից, եթե այս
կամ այն ցաւով, անպատասխան և միան-
շախտակ:

այլևս չը սպասեցինք նրան և, վերցնելով
մեր լրիկները, շտապեցինք դպրոց գնալ:
Շտապ-շտապ առաջ գնալով հարկահա-
կապը դպրոց, այնտեղ հաւաքվել էին
համարեա մեր բոլոր ընկերակիցները, բա-
ցառություններ մի քանիսի:

Իրեկները դասախոսելով պատշաճաբանում,
սկսեցինք խոսել իրենց մասն առ զաւրկի
և ուրախ-ուրախ խոսակցի մեր ճանապարհ-
հորդության մասին: Իմ ընկերակիցներից
մի քանիսն էլ, ներս ու դուրս վազելով
սպասում էին ֆուրգոնին, ժամը 4/2-ն էր,
երբ հաւաքվել էին մեր բոլոր ընկերակի-
ցները, աւաղ-ուսուցչին, ուսուցչուհիներն ու
ուսուցչուհիները, բայց ֆուրգոնները չէին
երևում: Մենք բոլորս կանգնած դուռն մոտ՝
սպասում էինք նրանց. յանկարծ հեռուից
նկատեցինք, որ գալիս են: Ամեն մէկն էր
կապոցը ձեռքին սպասում էր: Վերջապէս
ֆուրգոնները եկան, և մենք սկսեցինք մեզ
համար նստելու և իրեկներին դասախոսե-
լու տեղեր պատրաստել. մենք բոլորս բա-
ժանվեցինք երկու խմբի և այնպես նստե-
ցինք ֆուրգոնները մէջ:

Առաջնորդներն թույլ ընդամենը 14
հոգի էին, իսկ ուսուցիչ-ուսուցչուհիները
և աւագ-ուսուցչուհի թույլ 8 հոգի: Բոլոր
էկսկուրսիստներն թույլ ընդամենը 23 հոգի:
3 ուսուցիչ, 2 ուսուցչուհի և 7 աշակեր-
տուհի նստեցին մի ֆուրգոնում, իսկ միւս-
ումս նստեցին աւագ-ուսուցչուհի 2 ուսուցչուհի
և 7 աշակերտուհի: Մենք բոլորս գտարթ,
ողևարած, բարձրաձայն վիճում էին. ան-
նկարարելի էր մեր ուրախությունը, մա-
նաւանդ ֆուրգոնի մէջ: Իմ ընկերակիցնե-
րից մի քանիսը ողբերգական ճանք էինք խո-
սում, և ամեն մէկը պիտիստանալիս մէջ
կամենում էր մեզին միասին հեռու:

Մտաւորապես 4 ժ. 40 ր. էր առաջ-
տեսն, երբ մենք դուրս եկանք դպրոցից:
Անցանք Սօֆիա Պողոսեան
(ը չարունակի)

պարզվում է. լեկտորի կարծիքով՝ այդ նոր
հասանքի մեջ կայ մեկ ընդհ. ցանկություն
այլ կրթություններն ենք մենք համապատասխան
տալ իրենց: Գաղտնի պետք է անհատի բազ-
մակողմանի ներդրանակ դադարեցում հա-
մակարդակ ներկայ գտնված ևս չէ ներ-
հանում Պետությունների ֆորմուլային, այլ նրա
լրացումն է. այսպէս առաջնորդվելով այս
սկզբունքներով՝ ազատել դպրոցը սխալա-
տիկ ուղղութիւն ճիւղաներից և դնել նրան
կենսաբի համապատասխան հիմքերի վրա:

Այս մանրամասնաբար կանգ առաւ դա-
սաւանդման մեթոդիկայի վրա, թեւեւ ժո-
ղովրդական դպրոցի հիմքը կազմող առա-
նկերները, ինչպէս են՝ կրօն, լեզու, թիւ-
բանություն, քաղաքական, որոնց հետ
անհրաժեշտաբար պետք է անցնել աշխարհ-
հայեցողություն, պատմական և հասարակա-
կարգական առարկաներ. ընթերցանութեան
նիւթը պետք է կազմել հասարակական-
կրթական, ժամանակակից, գործնական և,
որ ամենից զլիարարն է, գեղարուեստական
գրական արժէք ունեցող օրինակներից. սա
այնպէս տանել, որ միևնույն ժամանակ ազ-
դէ մանկան բարոյական և մտաւոր առա-
ջագիծութեանը և ծառայէ իրեն միջոց էս-
տետիկայի և լեզուի գաղափարներ համար:

Ինչպէս ընտրելու պետք է դեկլամարել եր-
կու կրթութեամբ մանկավարժական և
սոցիալական, որպէսզի նիւթը, մատերիալ
գոհացում տալ մանկավարժական պա-
հանջներին, նա անպայման մատչելի պէտք
է լինի սաների հոգեբանութեանը և մտաւոր
աշխարհայեցողութեանը, միևնույն ժամա-
նակ ընդգրկելով իր մէջ առեկի շատ օրինա-
կելի տարրեր. բարոյագիտական շրջանում ա-
ռաջին տեղը պետք է տալ և աշխատել զար-
գացնել սաների մէջ մարդկային արժանա-
պատեթեանի գաղափարները. ապա խրիս-
տոմատիաների գործածութեան մասին խոս-
տիլու յայտնեց, թէ հակառակորդ հոսանքի գի-
մադրութիւններն ոչ մի կրթութեային չեն
գիտնում, և չնչնեց վերջինների գործա-
ծութեան կարգադրութիւնն իրեն դասա-
կան գրուածքների ժողովածու. սակայն յո-
ղուածները ձգձգված, շատ լուրջ և մանրա-
մասն բնաբուրծութիւն չը պիտի ունենան,
որպէսզի սաները կենտրոնացած մտածո-
ղութեամբ սովորեն և գիտակցաբար վերա-
բերվեն դեպի ընթերցում:

Կարեւոր եմ համարում այստեղ ի միջի այ-
լոց յիշել, որ Դոնչիկինը կազմել է «Hama
Pbys» դասագիրքը միջնակարգ դպրոցների
ուսուցչին երեք դասագիրք համար. կարելի
է և գործածել ձեռնակալ ժողովրդական դպրոց-
ների բարձր դասարանները համար. այս դա-
սագիրքը անհամամասն համապատասխան
է ներկայ մանկավարժական պահանջներին
և առեկի քան ունի իր մէջ սոցիալական
տարրեր:

Պետությունը, 8 օգոստոսի
(ը չարունակի)

ԲՈՂՈՐՈՒՄ ԵՆ՝ ԵՐԷՐ ԴԱՆԿԱԿ ՈՍԿԱՐԻՆ ԵՆ
ՀԱՍՆՈՒՄ

Ծանր է շատ ծանր և միանգամայն ան-
նախանձելի հայ թղթակցի վիճակը գաւա-
ռական քաղաքում կամ գիւղում. գրում է՝
վայ է, չէ գրում, լուռ է խիտ վայ է,
երկու դիտածովում էլ նա անդուռն բերա-
նով բաժնավորում, անարդարում ու հալածում
է Առաջին դեպքում թղթակցից, եթե այս
կամ այն ցաւով, անպատասխան և միան-
շախտակ:

այլևս չը սպասեցինք նրան և, վերցնելով
մեր լրիկները, շտապեցինք դպրոց գնալ:
Շտապ-շտապ առաջ գնալով հարկահա-
կապը դպրոց, այնտեղ հաւաքվել էին
համարեա մեր բոլոր ընկերակիցները, բա-
ցառություններ մի քանիսի:

Իրեկները դասախոսելով պատշաճաբանում,
սկսեցինք խոսել իրենց մասն առ զաւրկի
և ուրախ-ուրախ խոսակցի մեր ճանապարհ-
հորդության մասին: Իմ ընկերակիցներից
մի քանիսն էլ, ներս ու դուրս վազելով
սպասում էին ֆուրգոնին, ժամը 4/2-ն էր,
երբ հաւաքվել էին մեր բոլոր ընկերակի-
ցները, աւաղ-ուսուցչին, ուսուցչուհիներն ու
ուսուցչուհիները, բայց ֆուրգոնները չէին
երևում: Մենք բոլորս կանգնած դուռն մոտ՝
սպասում էինք նրանց. յանկարծ հեռուից
նկատեցինք, որ գալիս են: Ամեն մէկն էր
կապոցը ձեռքին սպասում էր: Վերջապէս
ֆուրգոնները եկան, և մենք սկսեցինք մեզ
համար նստելու և իրեկներին դասախոսե-
լու տեղեր պատրաստել. մենք բոլորս բա-
ժանվեցինք երկու խմբի և այնպես նստե-
ցինք ֆուրգոնները մէջ:

Առաջնորդներն թույլ ընդամենը 14
հոգի էին, իսկ ուսուցիչ-ուսուցչուհիները
և աւագ-ուսուցչուհի թույլ 8 հոգի: Բոլոր
էկսկուրսիստներն թույլ ընդամենը 23 հոգի:
3 ուսուցիչ, 2 ուսուցչուհի և 7 աշակեր-
տուհի նստեցին մի ֆուրգոնում, իսկ միւս-
ումս նստեցին աւագ-ուսուցչուհի 2 ուսուցչուհի
և 7 աշակերտուհի: Մենք բոլորս գտարթ,
ողևարած, բարձրաձայն վիճում էին. ան-
նկարարելի էր մեր ուրախությունը, մա-
նաւանդ ֆուրգոնի մէջ: Իմ ընկերակիցնե-
րից մի քանիսը ողբերգական ճանք էինք խո-
սում, և ամեն մէկը պիտիստանալիս մէջ
կամենում էր մեզին միասին հեռու:

Մտաւորապես 4 ժ. 40 ր. էր առաջ-
տեսն, երբ մենք դուրս եկանք դպրոցից:
Անցանք Սօֆիա Պողոսեան
(ը չարունակի)

գտնվում է. լեկտորի կարծիքով՝ այդ նոր
հասանքի մեջ կայ մեկ ընդհ. ցանկություն
այլ կրթություններն ենք մենք համապատասխան
տալ իրենց: Գաղտնի պետք է անհատի բազ-
մակողմանի ներդրանակ դադարեցում հա-
մակարդակ ներկայ գտնված ևս չէ ներ-
հանում Պետությունների ֆորմուլային, այլ նրա
լրացումն է. այսպէս առաջնորդվելով այս
սկզբունքներով՝ ազատել դպրոցը սխալա-
տիկ ուղղութիւն ճիւղաներից և դնել նրան
կենսաբի համապատասխան հիմքերի վրա:

Այս մանրամասնաբար կանգ առաւ դա-
սաւանդման մեթոդիկայի վրա, թեւեւ ժո-
ղովրդական դպրոցի հիմքը կազմող առա-
նկերները, ինչպէս են՝ կրօն, լեզու, թիւ-
բանություն, քաղաքական, որոնց հետ
անհրաժեշտաբար պետք է անցնել աշխարհ-
հայեցողություն, պատմական և հասարակա-
կարգական առարկաներ. ընթերցանութեան
նիւթը պետք է կազմել հասարակական-
կրթական, ժամանակակից, գործնական և,
որ ամենից զլիարարն է, գեղարուեստական
գրական արժէք ունեցող օրինակներից. սա
այնպէս տանել, որ միևնույն ժամանակ ազ-
դէ մանկան բարոյական և մտաւոր առա-
ջագիծութեանը և ծառայէ իրեն միջոց էս-
տետիկայի և լեզուի գաղափարներ համար:

Ինչպէս ընտրելու պետք է դեկլամարել եր-
կու կրթութեամբ մանկավարժական և
սոցիալական, որպէսզի նիւթը, մատերիալ
գոհացում տալ մանկավարժական պա-
հանջներին, նա անպայման մատչելի պէտք
է լինի սաների հոգեբանութեանը և մտաւոր
աշխարհայեցողութեանը, միևնույն ժամա-
նակ ընդգրկելով իր մէջ առեկի շատ օրինա-
կելի տարրեր. բարոյագիտական շրջանում ա-
ռաջին տեղը պետք է տալ և աշխատել զար-
գացնել սաների մէջ մարդկային արժանա-
պատեթեանի գաղափարները. ապա խրիս-
տոմատիաների գործածութեան մասին խոս-
տիլու յայտնեց, թէ հակառակորդ հոսանքի գի-
մադրութիւններն ոչ մի կրթութեային չեն
գիտնում, և չնչնեց վերջինների գործա-
ծութեան կարգադրութիւնն իրեն դասա-
կան գրուածքների ժողովածու. սակայն յո-
ղուածները ձգձգված, շատ լուրջ և մանրա-
մասն բնաբուրծութիւն չը պիտի ունենան,
որպէսզի սաները կենտրոնացած մտածո-
ղութեամբ սովորեն և գիտակցաբար վերա-
բերվեն դեպի ընթերցում:

Կարեւոր եմ համարում այստեղ ի միջի այ-
լոց յիշել, որ Դոնչիկինը կազմել է «Hama
Pbys» դասագիրքը միջնակարգ դպրոցների
ուսուցչին երեք դասագիրք համար. կարելի
է և գործածել ձեռնակալ ժողովրդական դպրոց-
ների բարձր դասարանները համար. այս դա-
սագիրքը անհամամասն համապատասխան
է ներկայ մանկավարժական պահանջներին
և առեկի քան ունի իր մէջ սոցիալական
տարրեր:

Պետությունը, 8 օգոստոսի
(ը չարունակի)

ԲՈՂՈՐՈՒՄ ԵՆ՝ ԵՐԷՐ ԴԱՆԿԱԿ ՈՍԿԱՐԻՆ ԵՆ
ՀԱՍՆՈՒՄ

Ծանր է շատ ծանր և միանգամայն ան-
նախանձելի հայ թղթակցի վիճակը գաւա-
ռական քաղաքում կամ գիւղում. գրում է՝
վայ է, չէ գրում, լուռ է խիտ վայ է,
երկու դիտածովում էլ նա անդուռն բերա-
նով բաժնավորում, անարդարում ու հալածում
է Առաջին դեպքում թղթակցից, եթե այս
կամ այն ցաւով, անպատասխան և միան-
շախտակ:

այլևս չը սպասեցինք նրան և, վերցնելով
մեր լրիկները, շտապեցինք դպրոց գնալ:
Շտապ-շտապ առաջ գնալով հարկահա-
կապը դպրոց, այնտեղ հաւաքվել էին
համարեա մեր բոլոր ընկերակիցները, բա-
ցառություններ մի քանիսի:

Իրեկները դասախոսելով պատշաճաբանում,
սկսեցինք խոսել իրենց մասն առ զաւրկի
և ուրախ-ուրախ խոսակցի մեր ճանապարհ-
հորդության մասին: Իմ ընկերակիցներից
մի քանիսն էլ, ներս ու դուրս վազելով
սպասում էին ֆուրգոնին, ժամը 4/2-ն էր,
երբ հաւաքվել էին մեր բոլոր ընկերակի-
ցները, աւաղ-ուսուցչին, ուսուցչուհիներն ու
ուսուցչուհիները, բայց ֆուրգոնները չէին
երևում: Մենք բոլորս կանգնած դուռն մոտ՝
սպասում էինք նրանց. յանկարծ հեռուից
նկատեցինք, որ գալիս են: Ամեն մէկն էր
կապոցը ձեռքին սպասում էր: Վերջապէս
ֆուրգոնները եկան, և մենք սկսեցինք մեզ
համար նստելու և իրեկներին դասախոսե-
լու տեղեր պատրաստել. մենք բոլորս բա-
ժանվեցինք երկու խմբի և այնպես նստե-
ցինք ֆուրգոնները մէջ:

Առաջնորդներն թույլ ընդամենը 14
հոգի էին, իսկ ուսուցիչ-ուսուցչուհիները
և աւագ-ուսուցչուհի թույլ 8 հոգի: Բոլոր
էկսկուրսիստներն թույլ ընդամենը 23 հոգի:
3 ուսուցիչ, 2 ուսուցչուհի և 7 աշակեր-
տուհի նստեցին մի ֆուրգոնում, իսկ միւս-
ումս նստեցին աւագ-ուսուցչուհի 2 ուսուցչուհի
և 7 աշակերտուհի: Մենք բոլորս գտարթ,
ողևարած, բարձրաձայն վիճում էին. ան-
նկարարելի էր մեր ուրախությունը, մա-
նաւանդ ֆուրգոնի մէջ: Իմ ընկերակիցնե-
րից մի քանիսը ողբերգական ճանք էինք խո-
սում, և ամեն մէկը պիտիստանալիս մէջ
կամենում էր մեզին միասին հեռու:

Մտաւորապես 4 ժ. 40 ր. էր առաջ-
տեսն, երբ մենք դուրս եկանք դպրոցից:
Անցանք Սօֆիա Պողոսեան
(ը չարունակի)

տեղերին իր գլխի ու տան տէրն է կար-
գում, ուսուցչուհի, տղայացիներ, մինչև ինը-
նասուսուցչուհիներ համարն էլ համարն էլ
գլխին ու օղին՝ «Երեւոստա», մեկամարդիկ
«Երեւոստա» երգել տալիս հարսերի ու
օրհորհուրի մէջ... Այն, ժողովուրդը ու
դուրս է, երբ նորընծայ բանաստեղծ XX
դարի գաղափարական հովիւ դարձնե-
լու համար՝ ընտանիքներում սովորեցնում
է «Վերտուշկա», «Մուկոլա», «Բանջոկ»
և այլ տեսակի խաղերի: Ու երբ բա-
նը բանից անցնում է, խեղճ տէրտէրը
(ակնաշը կանչի Բաթումի հոգեւոր տէր-
հօտի) ոտով-գլխով, հոգով, արտով նը-
ւերվում է այդ նոր փիլիսոփայ, շահաւէտ ար-
հեստին, սկսվում է բողոքների տարաբնու-
թեամբ իրանց ձեռքով ապականւածների
գլխին:

Այն, ժողովուրդը ինքն է մեղաւոր, որ
իր վարժապետը լրջաբան մէկն է դուրս
գալիս, չէ արդարացնում իր յոյսերը դե-
պի նա:

Ժողովուրդը այդ ամենը հասկանում ու
զգում է, ուստի շատանում է միայն ստուե-
րախիտ ծառերի տակին բաժանելով, տը-
նաշաղով, իր ամօթից խեղդելով...
Բայց արդարութիւնը պահանջում է մե-
ղանքի չը թողնել այս ամենը ի զգու-
շութիւն և ի խիստ ուր լեզու ժողովուրդի:
Նշանակալից պետք է սաղի մէջ խեղդել:
Արեւոք դուք այդպէս են վարվում ձեր
տէրերի, տիրացուի, ժամկոչի, վարժա-
պետի հետ, հասարակական-ազգային գործ-
չի հետ, երբ նա ալ ու ձախ սկսում է ձեր
ընտանիքներում լրջ տալ անվախ ու հա-
մարձակ: Զէ, այդպէս չը պատճենը նրանց
մամուլի միջոցով, որ շատերի համար դա
մեծ պայտի է, որ իրանց վրա էլ ուշ
դարձնող կայ, այլ մեր հասարակական դա-
սաստանով նախ պատճենը և ապա հաշիւ
տանք հրապարակով աշխարհին:

Այս թէ կրկնելու տան դեպքեր ամեն
տեղ և ամենուրեք. ապա թէ անպատիժ
կերպով այդ «հերոսներ» դեռ պարծենան
ուրիշ տեղերում իրանց սխալագործութիւն-
ները պատմելով: Բնա լիցի:

Սթափվելու ու զգաստանալու դէպք այսու-
հետեւ:

Սոյադէ

ՄԻԱՆՈՒՄՈՒՄ ԶԱՆԻՅՆՈՎ

Կոստանտին Զանաթեանի խոսքերով, այժմեան պայ-
մաններում մեծ դեր կարող են կատարել
ժողովրդական տնտեսութեան վերաբեր-
մամբ: Երբ զանազան ապրանքների գները
ստանդարտացնել կամ բարձրացնելու, կեն-
սական միջոցների հնազանդումը համարում
է ժողովրդական սպառելու պիտանքների
ձեռքից ձեռք խլելով օրվա խնդիրները, կեն-
դան լաւիկ ժողովուրդի համար, և երբ ըն-
հարցը միջոցառումներ կամայականա-
րեւելով օր աւուր ընդարձակ չափերով
են արտայայտվում, այդ դեպքերում ան-
շուշտ կոստանտին ընկերութիւնները միայն
կարող են աղքատի դիր խաղալ գաւառա-
կան հասարակական կենտրոն և զարկ
ժողովուրդի քաղաք շահագործող առեւտրա-

78 հոգ. կանխիկ դրամ չէ արձանագրված մասնաճիւղերով:

Նրա վերաբերյալ լինելու յանձնված ե-կեղեցին 1906 թ. մուտք է ունեցել 1121 ռ. 28 կ., իսկ ելքը՝ 1146 ռ. 22 կ., ուրեմն ծախքը լրացնելու կարիք է եղել 24 ռ. 94 կ., այն ինչ՝ եղանակներ ինքնադրական գա-նձարանից վերցրել է 215 ռ., որի մասին մատենանում ոչինչ չէ կա:

Աւելացնել եկեղեցին ունի երեք խա-նութիւններ, որոնք տրվում են վարձով: Խա-նութիւն 18 ռ., նոյնպէս ամբողջ հինգ տար-վայ ընթացքում այս փողերի մասին ոչինչ չէ յիշված:

1908 թ.ի մատենանում, մայիսի 31-ին մուտք է գրված ունի Բուզազեանց 2000 ռուբլի. թէ ինչ են տեղաւորել այս գումար-ը, յայտնի չէ, սակայն նոյն տարվայ դեկ-տեմբեր ամսվայ 31-ին գրված է եղել՝ «Եկեղեցւոյ պատկան 2000 ռ. (բնիկ)» թիֆ-լիսի Առևտրական բանկը փոխադրելու հա-մար, պատի ծախս 80 կ.: Եթէ ինքնադրե-ր, որ սա նոյն փողն է, ապա նաք է ծագում, թէ ինչ են սրա 7 ամսվայ տոկոսները:

Նոյն տարվայ մատենանում Եղանակներ ցույց է տալիս, վաճառված 40 թաղար (թաղարը 25 պոլ) 10 պոլը կուպիլի հա-մար մուտք 262 ռ. 60 կ., որը վաճառված է թուրք Մեջադի Ալապարին. այն ինչ, Մեջադի Ալապարը մեկ տուած ընկալա-գրում է թաղարի վիճակների ներկայու-թեամբ ցույց է տալիս, որ ինքը գնել է 80 թաղար կուպը, թաղարը 7 ռուբլի: Ինչ-պէս կը նկատէ ընթերցողը, երկու կողմից էլ ցույց տրված հաշիւները մէկ մեծ տար-բերութիւն կայ:

Վերջապէս նոյն եկեղեցու կուպիլից նոյնպէս 9 թաղար ծախված է բաշխական Միք Ալապարին, թաղարը 8 ռուբլի, իսկ այս փողերը բոլորովին չեն յիշված մատենանում:

Բաւականանանք առ այժմս սրանով, յու-սալով՝ որ վերը ի վերջոյ այս ամենը կը պարզվի հասարակութեան առջը: Գծադր-դարար լանձնաժողովս այս հանգամանքնե-րում չէ պիտի երևան գար լրացութեան մէջ, բայց, ինչպէս կը տեսնէ ընթերցողը, հանգամանքները ստիպեցին մեկ երևան հանելու գործի իրողութիւնը, որ գնւել սրա-նով տեղիս կանխադրութեան է եղցիփողը ի նկատի առնելով մեր առաջ բերած հաշի-ւների թիւրիմացութիւնները՝ բաւարարեն մեզ, որ մենք վերջ տանք այս հաշիւներին:

Զարմանալի չէ արդեօք ստանդորդի ու կենսաստորի յուսթիւնը որ այնպիսի ե-րեցիփողի վերաբերմամբ, որը իր ժամա-նակից 2 տարի ու աւել, այն է 5 տարվայ ընթացքում, զայսպէս գնւել էր, քանի ժամ գնւել հաշիւ տալով իր ընտրողներին: Անս-տաշ հանգամանքը պատճառն եղաւ ժողովրդի երես կանգնելուն է մեզ ինչպէս հաշիւտես-նների՝ րնարելու:

Ճանաչազորովի անդամներ՝ Մարտիրոս Դուլաբեան, Ս. Սար-գիսեան, Ալեքսանդր Թառայան:

Բաթում, 22 օգոստոսի
Կարգադէպ «Մշակ» № 182-ի մէջ իմ հարցադրումն ուղղված նամակը, Բաթումի ծխա-կան դպրոցի հոգաբարձութեան չորս ան-դամ (միւր, երեք, չէր համաձայնել) ստո-րագրութեամբ վաւերացրին: Այդ նամակով հոգաբարձութեանը փաստօրէն իմ հրաժարումն էր, այլ մեծօրէն բարեհաճում են գրել: «...Որքո՞ղ գիտակցելով որ ընդհանրա-պէս մեր զարգացման գոյութիւնը ներկա-կան չղջողութեան պատճառով կարկաճ է հասարակութեան արամադութիւնից և որ վերոյիշեալ յերկրանքները ? (իմ հա-ղորդած, իրանց կրկնած, բայց փաստօրէն չէ հերքած տեղեկութիւնները) կարող են շատ միայնակներ միտք պոստրել, հոգա-բարձութիւնը առաջարկում է * լրատուին հրապարակով վերցրել գիտակցի, որպէսզի միայնակութիւնն ունենանք հինգ իր սե-նարկած հասարակութեան կարող անմեղիք ընտրված յանձնաժողովի առաջ ապացու-ցանելու, որ ինքը պրօպոզիտօրի դեր է կատարում պարզի նման մի վեճ և պատ-կասելի հիմնարկութեան վերաբերութեամբ:

Բաւեր, բաւեր, անգիր արած բաւեր... Շնորհիւ վեճիստեա ասկիւնի երկուսն իս-պառութիւնն է, միայն լրատուներն են յե-րկուսն, պրօպոզիտօրի գերերկատարում... Հերքելիք, պրօպ, զանց:

Եթէ զարգող ձեռք համար, պ. պ. հոգա-բարձութեան, իսկպաշտ փն է պատկանելի հիմնարկութիւնն է, եթէ հասարակու-թեան բարի տրամադրութիւնը ձեռք հա-մար արժեք ունի, թողե՛ք իմ անձնաւորու-թիւնը, որ միանգամայն կապ չունի ձեռք վերաբրված մեղադրանքների հետ, հրա-րեցե՛ք ժողովի իսկ լուրեր հաղորդողը կը գայ այն ժողովին և մի առ մի կը հաստա-տէ, որ հոգաբարձութեան կապակցութեան պատասխան է աւադ. ուսուցչի համար ան-նպատակ պաշտօնակալութիւնը, որ նորըն-տարի հոգաբարձութեանը, դեռեւս չը հաստա-տւած իրանց պաշտօնակալում, պարտնի են մանկ, պաշտօնակալն թղթեր են ստորա-գրել, որ հոգաբարձութիւնը արձակել է ամբողջ ուսուցչական խումբը իբրեւ անհա-մերջելի պատակով, որ այս մեղադրանք-ը մէջ արձակված է և աւադ. ուսուցչին, որ հոգաբարձութիւնը նորից աւագութեան է հրաւիրել այն ծառէ՛ք իսկապատեանին, որի ղեկավարած զարգող պատկերը պաշ-տօնակալն գրով նկարագրելու ներկայացրել է զարգող խումբ ժողովին նոյն զարգող կրօ-նուսուցի կարգապետ քան. Սալիսեանին, որ, չը գիտենք որպիսի արամադրութեամբ, առաջիկայ տարում պիտի կողք-կողքի նո-րից պաշտօնակալն էլ անգամ արձակ-ված, և պակասեցված ունիկով նորից ըն-դունված նոյն աւագը և նոյն աւագի ղե-կավարութեան տակ գտնված զարգող ան-ցեալ միջակը հանդիսանող կրօնուսուցչը:

Կրկնում եմ և շնորհում. «Եթէ զարգող ձեռք համար, պ. պ. հոգաբարձութեանը՝ Գրգոր Գրգորեան, Մկրտիչ Դիմիթրիսեան, Լ. Նոյն Մարգարիտ և Յովհաննէս Բալայեան, վիճ-ել պաշտօնակալի հիմնարկութիւնն է, եթէ հասարակութեան բարի տրամադրութիւնը զեղ-րոցի ներկայական վերաբերութեամբ ձեռք համար գին ունի, ապա հրաւիրեցե՛ք ժո-ղովի զարգողի նպատակներ ստուգ ան-մեղին, զարգացական գործը հասկացող

անհատներին և նրանց առաջ փա-ստօրէն հերքեցե՛ք իմ ձեռք մասին վերը գրածները: Գրեցե՛ք նուիրատուների ժողովը չը կամենար հրաւիրել զհոգաբարձայնով մի առ մի որոշել, եւ առաջարկում եմ հրաւի-րել իմ կողմից հ. Մեկեանին, Յակ. Մեղա-ւորեանին ու Գ. Մեղի-Շահապարեան-ցին *), որոնք էլ ձեռք կողմից ընտրեցե՛ք երեք հոգի, թող այդ ընտրվածները ընդհա-ն իմ ձեռք մասին գրածները, քանիս ձեռք գրա-րողական գործերը, հարցնեն կարեւոր վե-կանքի. եթէ ապացուցվի, որ իմ գրածները գրաբարութիւն են, յերկուսն են, եւ խօսք եմ այսին հրապարակով յայտնելու ոչ միայն իմ անուն եւ ազգանունը, այլեւ նրանց, ո-րով հաղորդել են իմ վերադրեալ յուրերը: Բայց եթէ հաստատվին իմ գրածների ճշ-մարտ լինելը, այն ժամանակ էլ ղով պատշաւունքով պիտի լինի իսկապատեան հայտնաբերելու պատճառով: Իբրեւ անհամաձայն գործիմք, իբրեւ մարդիկ, որ իրանց ստորագրութիւններով հրապա-րակ են եղնում ուրիշի ուղիղ գրածները, ճշմարիտ հաղորդածները գրաբարութիւն յե-րկուսն, պրօպոզիտօր անուանելու: **

*) Տեղի ունեւ, որ իմ սեղ զարգող չը մեղին իմ առաջարկութիւնը, թէկուզ չիմառնով թէ ով է առա-ջակողը:

**) Տեղի ունեւ, որ իմ սեղ զարգող չը մեղին իմ առաջարկութիւնը, թէկուզ չիմառնով թէ ով է առա-ջակողը:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ՊԱՐՏԱՅԱՍԱՆԻՑ

Թաւրիզ, 12 օգոստոսի
Ձինաթափութեան հարցն է Պարսկա-ստանի այսօրվայ կառավարութեան զարգե-նողը. դարձեալ նոյն հարցն է, որ աշա-կոյմեան և ձինաթափութեան կուսակցութիւն-ներն է միմեկին ուղղութիւններն ունեցող հայ և պարսիկ մամուլի մէջ առաջ է մղել անորոշելի ու անախորժ տրամադրութեան-ներն է թեր է դէմ կարծիքները: Մայրաքա-ղաքում կատարված վերջին դէպքերը կամ, աւելի ճիշդը, Սաթթարի և իր համադր-ծակցիների պարտութիւնը միայն զինա-թափութեամբ չը վերջացաւ. այդ անցքը պատճառ դարձաւ զանազան տրամադրու-թիւնների և տարաձայնութիւնների: Սաթ-թարն ունի իր կուսակցութիւնն անշուշտ թէ Թէհրանում և թէ մեծ չափով Աւրը-պատականում. հանդիսւմ է սաթթարական տարրը և անդամներ է ցույց տալիս նաեւ հայերին՝ վերագրելով Թէհրանում մուշահի-դների կրած պարտութիւնը Դեփթիւրի, որ դեկտեմբեր իր փորձիկ նախնի հետ Սաթթարի պարիկ վրա եղած արշաւա-նը սարգար Բաւթուրի գործակցութեամբ: Գարսիկ ժողովուրդը չուկն չը գիտէ ան-հասկանալի հասարակականից. նա չէ իմա-նում, գիցուք, որ Դեփթիւր կարող է մա-նակցել պետութեան զինուորների գործու-ղութեանը իբրեւ իր անհատ, որ ստակա-ն չինաթիկ և ոչ թէ հայ յեղափոխական, որ ներկայացնէր հայ ժողովրդի մի որոշ մասի տնկչերն ու զգացմունքները: Այլ նա պար-սիկ ֆանատիկոս մասսան և նրան առաջ-նորդող աշակղումանները՝ հողաւորական թէ ուրիշ յետադիմական խմբեր՝ անհայն ինչ կարող են պարսկահայ ժողովրդի ցանկութիւններին և դատապարտում, որ ողջ յեղափոխական Պարսկաստանի սիրելի և անզուգական հերոսը՝ Սաթթար խանը զու գնաց հայերի դատաւարութեանը և այդ տրամադրութեանը և շատ շատերը զեւ-տացել են հայերից, ստուծ ու հայտն-յում են անգամ նրանց: Հետեւ չէ, որ անանկալ պատահարների հանդիսանում է լինելը այլ և այլ վայրերում, մա-նաւանդ Թէհրանում, եթէ հաստատւել նոյն տեղից եկած նամակներին: Ինչ էլ որ լինեն ապագայ պատահարների-ն իրաւ ընդհատութեան է արժանի երկու տեսակէտից ևս. իբրեւ գեւոզաւոր յեղափո-խական՝ եթէ համարվում է իրան Դեփթիւր, չը պէտք է մասնագրել հենց սկզբունքային տեսակէտից: Երկրորդ իբրեւ սուկ անհատ, չինաթիկ եթէ ընտրեւեք իրան, նորից չը պէտք է այդ բոլոր աներ, հաշիւով այն, որ պարսիկ ժողովուրդը նրա և ընկերների անմեղի հետ կապել է զորագրաբար պարս-կանայի անունը, և այդ իսկ պատճառով կարող է պատահել, որ անհատի քմահա-ճոյքի ու սխալների համար պարսկահայ ժողովուրդը դառնալ քառակուսի նորապ-թիւններում կառավարութիւնը խուզար-կում է աները և զենքեր խումբ:

Թաւրիզում և ձինաթափութեան ղեկ-բերը յանձնել կառավարութեան, զենք կրե-լու անհրաժեշտ կարիք զգացողները պէտք է ստանան ստիպանութիւնից պատճառ-Արդեօք ինչ հետեանք կուսենայ ծայրա-գլուսների մէջ, ամէն թէ՛ անախոր, զը-ժուար է ասել, անհատայն Սուլէ-Բուլաղ, Ուրմի, Սալմաստ և այլ հեռաւոր սանձա-նամայրեր, որ տեղերում անհանգիստ կենեք, սպանութիւնների ու զարգացու-թիւնների օրը ցերեկով են կատարվում անպատիւ:

Հաստատ լուր կայ, որ Ուրմիի դատա-ւար է նշանակել Ղալա-ու-Սուլէ, որը խա-րանչակ Սուլէից է և այլ հեռաւոր սանձա-նամայրեր, որ տեղերում անհանգիստ կենեք, սպանութիւնների ու զարգացու-թիւնների օրը ցերեկով են կատարվում անպատիւ:

Թաւրիզը մինչ և հիմա ազատ է խօսեա-լի յիշատակներից. Սաթթարի գիւղերում դէպ-քեր լինում են յանախ. Չուլթայում էլ, առում են, ոչպէս եղել է. արդեօք չարաւատիկ

հիւրը կը մտնէ Թաւրիզ թէ՛ ոչ, յայտնի չէ տակաւին:

Հայկազուն

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Պարիզից հեռագրում են, որ յուսա-նկարի Գիշարը գտել է անձուկնոր վառօդ, որ իր ուժով գերազանցում է մինչև օդս եղածներին:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր:

Պարիզից հեռագրում են, որ երեք ա-մերիկացի բժիշկներ, որոնք գտնվում են Համբուրկից հեռու, տեղեկացրել են Պա-ստօրեան ինստիտուտին, որ նրանց աղո-ղի է գտնել բորոտութեան բացիր: